

# Gebrauchsanweisung



## Dylo-Kind Lagerungsorthese

### 1. Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam und beachten Sie alle Hinweise sorgfältig!

- ♦ Die Orthese darf nur nach ärztlicher Anweisung sowie individueller Anpassung und Einweisung in den Gebrauch durch einen Orthopädietechniker getragen werden.
- ♦ Prüfen Sie bitte vor jedem Anlegen die Orthese auf Beschädigungen an Verschlüssen, Gurten usw.
- ♦ Beachten Sie, dass falsche Anpassung / Anwendung oder mangelhafte Kontrolle der Passform zu gesundheitlichen Schädigungen führen kann.
- ♦ Achten Sie auf die Einhaltung der Umgebungs- und Lagerbedingungen für das Produkt.
- ♦ Die Orthese ist nur für einen einzelnen Patienten verwendbar und darf nach abgeschlossener Behandlung nicht wieder verwendet werden.
- ♦ Übermäßiger Druck kann zu Durchblutungsstörungen und Hautschäden führen. Treten unter der Anwendung Beschwerden auf oder tritt eine Verschlechterung ein, dann konsultieren Sie bitte Ihren Arzt oder Orthopädietechniker.
- ♦ Verwenden Sie das Produkt nicht bei den genannten Kontraindikationen, bei offensichtlicher Beschädigung oder Störung sowie bei bekannter Überempfindlichkeit gegen eines der genannten Materialien.
- ♦ Bei der Anwendung der Orthese an Kindern darf das Anlegen und Abnehmen der Orthese nur durch einen erwachsenen Angehörigen oder eine Pflegekraft erfolgen.
- ♦ Der Patient darf die vom Arzt oder Orthopädietechniker vorgenommenen Einstellungen der Orthese weder ändern noch irgendwelche Manipulationen vornehmen.
- ♦ Die Orthese niemals direkt auf verletzter Haut tragen.
- ♦ Bei unsachgemäßem Einsatz und unsachgemäßen Veränderungen an der Orthese ist eine Produkthaftung ausgeschlossen.

### 2. Anwendungszweck

Die Dylo-Kind Lagerungsorthese dient der Lagerung des Fußes in physiologischer Stellung, zur Spitzfußkorrektur und Spitzfußprophylaxe. Eine feste Kunststoffschale verläuft über den gesamten Fuß und den Unterschenkel. Der Fuß wird mit 2 Verschlüssen über Fußrücken und Unterschenkel in 90°-Stellung fixiert. Über seitlich angebrachte Zügel kann der Fuß in die Extension korrigiert bzw. gehalten werden.

### 3. Indikationen

Spitzfußprophylaxe, postoperativ, Plantarfasziitis, Achillesendinitis, leichte Spitzfußkorrekturen

### 4. Kontraindikationen

Knöchern fixierter Spitzfuß, Unverträglichkeit mit eines der verwendeten Materialien, nicht direkt auf verletzter Haut tragen, Plantarflexionskontraktur über 10°, schwere Plantarflexionsspastiken, nicht zum Gehen geeignet

### 5. Produktkomponenten, Maße / Größen

Die Orthese verfügt über stufenlos einstellbare Spitzfußzügel sowie ein gepolstertes Band über Fußrücken und Unterschenkel, das den Fuß in der gewünschten Position hält. Zusätzlich ein Gurt zur optionalen Anwendung über den Vorfuß.

Größe	Schuhgröße	
S	16,0 – 23,0	10 L 001
M	23,0 – 27,5	10 L 002
L	27,5 – 31,0	10 L 003



### 6. Produktanwendung (Für Patient und Orthopädietechniker)

- ♦ Bringen Sie den Fuß in eine 90° Stellung. Zur Erleichterung beugen Sie das Knie leicht an.
- ♦ Legen Sie den Fuß soweit wie möglich in die Orthese.
- ♦ Versuchen Sie, die Plantarflexion des Fußes zu vermeiden.
- ♦ Schließen Sie nun den Gurt, der über den Fußrücken verläuft und kontrollieren Sie, ob das Polster richtig sitzt. Ist dies nicht der Fall, öffnen Sie noch einmal den Gurt und kletten das Polster an der richtigen Stelle ein.
- ♦ Genau dasselbe machen Sie nun mit dem oberen Verschluss über das Schienbein.
- ♦ Kontrollieren Sie nun ob der Fuß richtig in der Orthese liegt. Das schwarze Innenpolster sollte an den Kanten immer etwas überstehen, damit kein Druck an den Kanten entsteht.
- ♦ Über die seitlichen Züge können Sie jetzt die Winkelstellung im Fußgelenk entsprechend den Erfordernissen einstellen bzw. beeinflussen.
- ♦ Falls es notwendig ist, die Zehen bzw. den Vorfuß in der Lagerungsorthese zu fixieren, kann der beigelegte Gurt an einer gewünschten Stelle des Vorfußes zirkulär um Fuß und Orthese fixiert werden.

7. **Material:** Polypropylen, PU-Schaum, Polyester, Nylon, Nickel beschichteter Stahl, Polyethylen

### 8. Reinigung, Instandhaltung und Wartung

Das Innenpolster kann bei 30°C Handwäsche mit gewaschen werden. **Nicht im Trockner trocknen**, nicht bügeln. Die Kunststoffschale kann mit einer warmen Seifenlauge abgewaschen werden.

### 9. Einsatzbedingungen, Lagerung und Entsorgung

Vor Verschmutzung und starkem Lichteinfluss schützen. Möglichst trocken und bei Raumtemperatur in der Originalverpackung aufbewahren. Die Orthese enthält keine umweltgefährdenden Stoffe und kann über den Hausmüll entsorgt werden.

### 10. Bildzeichenerklärung

	Los-Nummer
	Artikelnummer
	Gebrauchsanweisung beachten!
	Konformität mit den Anforderungen der Medizinprodukte-Richtlinie 93/42/EWG

11. **Hersteller:** Raven Enterprises Inc., Escondido, CA 92029 USA

**EU-Rep:** Medica Surgical Innovations Ltd. Moorgate Street, Blackburn Lancs, BB2 4PB, UK

### 12. Vertrieb:



neaTec GmbH, Dieselstr. 6, 89231 Neu-Ulm  
Fon 0731-1401280 Fax 0731-1401289  
[www.neatec.de](http://www.neatec.de) info@neatec.de



12. Revisionsstand: Januar 2013